



*Nalevo Obecní dům, napravo v pozadí Okresní dům*

**Příběhy našeho města z dob minulých**

## Stavby úředních budov v Úpici pro obec a okres

*(záznam z úpické kroniky sepsané panem Vilémem Schreiberem)*

Okresní správní komise když dostala výpověď z úředních místností v domě č.p. 226, byla nucena přikročit ke stavbě budovy, v níž vedle vlastních úřadoven mohly být umístěny úřady i státní a i byty rodinné.

Vedle okresu odhodlala se zasáhnouti do stavebního ruchu i obec úpická, aby získány byly místnosti pro vlastní úřadovny, dále aby alespoň částečně byl odstraněn citelný nedostatek rodinných bytů a konečně, aby oživen byl stavební ruch a tím zjednána práce nezaměstnaným. Z těchto důvodů měly na mysli obě korporace postavit budovy nové a rozsáhlejší.

Bylo ustanoveno stavěti na pozemku firmy F. M. Oberländer, který přes dvacet let ležel ladem a byl přímo vyzývavou překážkou rozvoje města. Na místě, kde stavěti se mělo, bývala od starodávna farská louka a u ní veliká zděná stodola postavená roku 1776. Uvedenou louku „pod městečkem na Poříčí“ nabídl roku 1895 místní farář Jan Dvořák městu ke koupi, aby zpeněžením docílil většího ročního příjmu. A ježto louka se dobře hodila k zastavění, navrhla městská rada, aby pozemek byl pro obec koupen. Cena prodeje byla ustanovena částkou 20 500 zl. Návrh městské rady nebyl však správou města schválen a pozemek byl tedy prodán továrníku Bedřichu Oberländerovi za 21 000 zl. Záhy se poznalo, že správa obce pochybila. Továrník Oberländer byl proto pozván téhož roku do schůze městské rady, kdež na vyzvání některých členů se vyjádřil, že místa u silnice v ulici Poříčské i s rohem a frontou při silnici k mostu (nyní ulice Bratří

### Z OBSAHU ČÍSLA

str. 2

➤ **Informace  
ze zastupitelstva**

str. 3

**Volby**

str. 4

**Elektronická úřední deska**

str. 5

**Oskar Morawetz**

str. 7

**Prostě jsou lepší**

str. 8

**Loučení s ředitelem  
Letní tábor ŠD**

str. 9

**Výstava Ctibora Košťála**

str. 10

**Nové knihy**

str. 13

**Nový cvičební rok**

str. 14

**Medvědí stezkou**

str. 15

**Program kina**

## 44. veřejné zasedání Zastupitelstva města Úpice

se koná ve středu 21. září 2022  
od 17 hodin v městském sále.

Program:

1. Majetkové záležitosti
2. Finanční záležitosti
3. Zpráva o hospodaření v lesích  
za rok 2021
4. Granty + dotační programy
5. Různé
6. Usnesení

## Informace ze 42. zasedání zastupitelstva města

Ve středu 22. června se konalo 42. zasedání zastupitelstva města.

Přítomno bylo 9 zastupitelů, 2 členové se omluvili a 2 byli nepřítomni bez omluvy.

Jednání zahájil starosta města v 17:00.

Po úvodních formalitách byly projednávány majetkové záležitosti. Byl schválen prodej pozemkových parcel z majetku města. Dále pak záměr společnosti Vodní elektrárna Úpice, s.r.o. výstavby malé vodní elektrárny na řece Úpě. Společnost Vodní elektrárna Úpice, s.r.o. se zavázala k vybudování odstavné plochy v ul. M. Gorkého od sjezdu z mostu F. L. Riegra až k plánovanému umístění malé vodní elektrárny a k opravě chodníku v ulici Revoluční v místě přípojek nízkého napětí pro malou vodní elektrárnu. Zastupitelé schválili uzavření smlouvy o dílo se společností Colas CZ, a.s. na rekonstrukci ul. Národní za celkovou částku 1 299 890,90 Kč včetně DPH. Schválena byla zpráva o uplatňování územního plánu a uzavření smlouvy o dílo s architekty Ing. arch. Romanem Žateckým a Ing. arch. Pavlem Tomkem na zpracování Změny č. 2 Územního plánu Úpice s prvky regulačního plánu za celkovou částku 556 600 Kč včetně DPH. Následně bylo schváleno uzavření smlouvy o dílo se společností Stavební společnost, s.r.o. Hostinné na rekonstrukci 2 bytových jednotek v ul. Bří Čapků č.p. 626 za celkovou částku 2 989 993,76 Kč včetně DPH, uzavření smlouvy o dílo se společností Streetpark, s.r.o., se sídlem

Ptáčov 40, Třebíč na dodavatele nových autobusových zastávek za celkovou částku 1 551 285,34 Kč včetně DPH a uzavření smlouvy o dílo se společností Odolovská stavební s.r.o. se sídlem Batňovice 41 na zemní práce pro autobusové zastávky za celkovou částku 836 231 Kč včetně DPH. Zastupitelé projednali a schválili uzavření smlouvy o zřízení práva stavby, smlouvy o smlouvě budoucí kupní a smlouvy o nájmu se společností D. A. Bydlení EU, s.r.o. se sídlem Španělská 742/6, Praha 2 související se stavbou bytového domu v ul. Národní. Z důvodu potřeby rozšíření parkovacích míst ve městě byla schválena smlouva o dílo se společností Odolovská stavební s.r.o. na vybudování odstavné plochy u městského penzionu za celkovou částku 2 130 174,51 Kč včetně DPH a smlouva o dílo se zhotovitelem Lukáš Klouček se sídlem Rtyňka 976, Úpice na vybudování odstavné plochy u ZUŠ za celkovou částku 317 589,91 Kč včetně DPH. Zastupitelé schválili i uzavření smlouvy o dílo se společností Royal Tech, s.r.o. se sídlem Fáblovka 404, Pardubice na rekonstrukci tělocvičen při ZŠ Lány a ZŠ Bří Čapků za celkovou částku 2 488 011,44 Kč včetně DPH.

Následovaly finanční otázky. Zastupitelé schválili účetní závěrku Města Úpice se-stavenou k 31. 12. 2021 s výrokem schvaluje, schválili závěrečný účet Města Úpice provedený k 31. 12. 2021 a vyjádřili souhlas s celoročním hospodařením, a to bez výhrad a rozpočtové opatření č. 5/2022. V souvislosti s ukončením funkce schválili zastupitelé mimořádnou odměnu řediteli ZŠ Úpice – Lány Mgr. Petru Kalouskovi ve výši 80 000 Kč. Dále byly schváleny dary pro Církev československou husitskou na řadu koncertů pořádaných v roce 2022, pro Městskou hudbu Úpice na zakoupení nové baskytary, pro Český červený kříž, místní skupině Úpice, pro Klub českých turistů Úpice na akci „Všestranný turistický závod“, pro TJ Sokol Batňovice na opravu lyžařského vleku na kopci „Verpán“. Schválen nebyl příspěvek na opravu střechy Husova sboru v Úpici. Schváleno bylo zadání zakázky na pronájem elektronické úřední desky Galileo.

Zastupitelé schválili plán práce Zastupitelstva města Úpice na II. pololetí 2022, vzali na vědomí zprávu Technických služeb města Úpice za r. 2021 a návrh plánu na r. 2022, souhlasili se zapojením Základní školy Úpice-Lány do Výzvy č. 02\_22\_002 v rámci Operačního programu Jan Amos Komenský a pověřili starostu podpisem smlouvy o spolupráci při provedení veřejnosprávní kontroly příspěvkových organizací.

Usnesení z 42. zasedání Zastupitelstva města Úpice je zveřejněno na úřední desce a na webových stránkách Města Úpice.

*Mgr. Šárka Bušínská, tajemnice MěÚ*

## Stavby úředních budov v Úpici...

*dokončení z úvodní strany*

Čapků) použije, nebo rozprodá v první řadě pro stavby domů obytných a toliko část zadní ponechá si pro jiné své účely. Dle jeho plánu mělo tu místo 35 domů.

Od té doby až do roku 1922 však byly zde postaveny jen čtyři domy na bývalé farské louce (Ottomara Falty č.p. 374, Marie Nyklíčkové č.p. 449, Františka Půlpána č.p. 486 a Antonína Váchy č.p. 556). Podnikatelé staveb nemohli zde stavěti pro přemrštěnou cenu, jakou majitel za staveniště žádal (a právě na stanovení ceny prodeje se zapomnělo při vyjednávání roku 1895). Rozsáhlá a nejkrásnější stavební místa uprostřed města ležela tak ladem a přece na nich rostlo bohatství, ježto jejich cena každým rokem stoupala, mezitím co neobyčejný rozmach města nutil stavebníky, aby se uchylovali na strmé a pro stavby nevýhodné stráně nebo místa odlehlá.

Teprve po vydání zákona o stavebním ruchu ze dne 11. března 1921, který usnadnilylvlastnění pozemků pro stavby obytných domů nebo pro stavby budov určených pro veřejnou potřebu, naskytla se vhodná příležitost, aby bývalá farská louka a nyní Oberländerova louka byla pro účely stavební použita. Té příležitosti chopila se městská rada a ve schůzi obecního zastupitelstva 11. února 1922 podala návrh, aby provedena byla stavba obytného domu. Návrh byl schválen a městská rada byla pověřena, aby připravila stavební místo, plán, rozpočet a subvenci státní. V mimořádné schůzi obecního zastupitelstva 7. května 1922 bylo usneseno definitivně zakoupiti staveniště pro obecní dům ve výměře 1686 m<sup>2</sup> za 42 150 Kč, když před tím také okres stavební pozemek od Bedřicha Oberländera zakoupil. Provedení plánů rozpočtů svěřily jak obec, tak i okres architektu Aloisu Mezerovi z Prahy. Po dlouhém jednání se státními úřady byla výstavba Okresního domu zadána podnikatelům staveb Ing. Jaroslavu Bursíkovi a architektovi Alfrédu Ženíškovi z Prahy a Obecního domu staviteli Ladislavu Machoňovi z Prahy, každá stavba za částku přibližně 1 200 000 Kč. Se stavbou obecního domu se započalo již 2. října 1922 a do konce roku

byla přivedena až po krovy. U budovy okresní byly téhož roku provedeny pouze základy.

Stavba Obecního domu byla ukončena v září roku 1923 a od 1. října již první nájemníci obsazovali byty, které byly vesměs moderně a účelně zařízeny. Hlavní vchod do budovy byl po obou stranách opatřen mramorovými deskami se jmény všech 158 z obce padlých a nezvěstných vojáků ve válce světové. Nad deskami jsou umístěny reliéfy, a to na jedné straně je kovář a jeho žena loučí se s třemi syny na vojnu jdoucími, pod reliéfem je nápis „Krajanům padlým za velké vojny.“ Na protější straně je reliéf znázorňující, kterak legionáři v Rusku pohřbívají svého druhá a pod ním nápis „Věnuje město Úpice L.P. 1923.“ V průčelí domu ve výši prvního poschodí jsou dvě velké symbolické sochy „Války a míru“. První je muž s těžkým mečem hlásající válku, druhá je dívka s poletující holubící míru.

První schůze městského zastupitelstva v této novostavbě se konala 16. prosince 1923.

*(Poznámka: Velice by mne zajímalo, kam se dotýčné reliéfy z hlavního vchodu poděly? Kým a kdy byly odstraněny? Nebo jsou dosud na svém místě nad deskami se jmény padlých a nezvěstných pod vrstvou sádky? Pokud máte někdo nějakou informaci, prosím o její sdělení.)*

Milan Ježek, kronikář města Úpice

## »» O VĚCÍCH «« OBECNÝCH A OBECNÍCH - INFORMACE Z MĚÚ

### Volby do zastupitelstev obcí 23. a 24. září 2022

Volby do zastupitelstev obcí se konají ve dvou dnech, a to v pátek 23. září 2022 od 14.00 hodin do 22.00 hodin a v sobotu 24. září 2022 od 8.00 hodin do 14.00 hodin.

Město Úpice je rozděleno na šest volebních okrsků. Volební okrsky č. 1, č. 2, č. 3 a č. 4 mají sídlo v Městském sále, ul. Bří Čapků 1075, volební okrsek č. 5 má sídlo v domě zvláštního určení (dům s pečovatelskou službou) M. Horákové, ul. Palackého 1077 a volební okrsek č. 6 v Regionálním zemědělském muzeu v Radči.

**Voličem** je státní občan ČR, který nejpozději 24. září 2022 dovrší 18 let a má v obci trvalý pobyt, občan jiného členského státu EU, který nejpozději 24. září 2022 dovrší 18 let, má v obci trvalý nebo registrovaný přechodný pobyt a požádal o zápis do datku stálého seznamu voličů.

**Hlasovací lístek** může být vytištěn oboustranně. V takovém případě je v zápatí uveden text „Pokračování na druhé straně“. Hlasovací lístky obdrží voliči nejpozději 3 dny přede dnem voleb (20. září 2022). Vzorový hlasovací lístek a informace o případných tiskových chybách jsou zveřejněny ve volební místnosti.

Ve volební místnosti se zveřejňují informace o případném vzdání se kandidatury nebo odvolání kandidáta (pokud registrační úřad obdržel prohlášení do 48 hodin před zahájením voleb). Při zjišťování výsledků voleb se k hlasům odevzdaným pro takového kandidáta nepřihlíží.

**Volič musí ve volební místnosti prokázat svou totožnost a státní občanství České republiky platným občanským průkazem, platným cestovním pasem České republiky, jde-li o cizince, průkazem o povolení k trvalému pobytu nebo potvrzením o přechodném pobytu (od 2. 8. 2021 osvědčením o registraci). Neprokáže-li volič svou totožnost a státní občanství potřebnými doklady, nebude mu hlasování umožněno.**

**Průběh hlasování:** Volič obdrží od okrskové volební komise prázdnou úřední obálku opatřenou úředním razítkem. Na požádání mu komise vydá i hlasovací lístek. Každý volič hlasuje osobně, zastoupení není přípustné. **S úřední obálkou a hlasovacím lístkem vstoupí volič do prostoru určeného k úpravě hlasovacích lístků.** Počet členů zastupitelstva obce, který má být zvolen v dané obci, je uveden v záhlaví hlasovacího lístku.

**Hlasovací lístek je nutné upravit jedním z uvedených způsobů:**

- Označit křížkem ve čtverečku v záhlaví sloupce před názvem volební strany pouze jednu volební stranu. Tím je dán hlas kandidátům této volební strany v pořadí dle hlasovacího lístku v počtu, kolik členů zastupitelstva obce má být voleno.
- Označit v rámečcích před jmény kandidátů křížkem toho kandidáta, pro kterého volič hlasuje, a to z kterékoliv volební strany. Nejvýše lze označit tolik kandidátů, kolik členů zastupitelstva obce má být zvoleno.
- Kombinovat oba způsoby a označit křížkem jednu volební stranu a dále v rámečku před jménem kandidáta další kandidáty z libovolných ostatních volebních stran. V tomto případě je dán hlas jednotlivě označeným kandidátům. Z označené volební strany je dán hlas podle pořadí na hlasovacím lístku pouze tolik kandidátům, kolik zbývá do počtu volených členů zastupitelstva.

Pokud volič označí křížkem volební stranu, neoznačuje již v této volební straně konkrétní kandidáty. K označení kandidátů u této volební strany se v takovém případě nepřihlíží.

Volič musí dbát na to, aby do úřední obálky vložil pouze jeden hlasovací lístek, jinak je hlas voliče neplatný. Neplatné jsou rovněž hlasovací lístky, které nejsou na předepsaném tiskopise, hlasovací lístky, které jsou přetržené, a hlasovací lístky, které nejsou vloženy do úřední obálky.

Volič hlasuje tak, že úřední obálku s vybraným hlasovacím lístkem vloží před okrskovou volební komisi do volební schránky.

S voličem, který nemůže upravit hlasovací lístek pro tělesnou vadu, nemůže číst nebo psát, může být v prostoru pro úpravu hlasovacích lístků přítomen jiný volič, ne však člen okrskové volební komise, a hlasovací lístek za něho upravit a vložit do úřední obálky, popřípadě i úřední obálku vložit do volební schránky.

**Hlasování do přenosné volební schránky:**

Volič může ze závažných, zejména zdravotních, důvodů požádat obecní úřad a v den voleb svoji okrskovou volební komisi o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost do přenosné volební schránky. Okrsková volební komise však může vysílat své členy s přenosnou volební schránkou pouze v rámci svého volebního okrsku.

Mgr. Šárka Bušínská, tajemnice MěÚ Úpice



EVROPSKÁ UNIE  
Evropský fond pro regionální rozvoj  
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO  
PRO MÍSTNÍ  
ROZVOJ ČR

## Projekt „Zvýšení bezpečnosti dopravy v Úpici revitalizací stávajícího chodníku v centru města“

Cílem projektu byla rekonstrukce chodníku podél komunikace II/304 (ulice Pod Městem) v celkové délce 1095 metrů včetně bezbariérového uzpůsobení pro osoby s omezenou schopností pohybu a orientace a včetně přístupu k zastávkám hromadné dopravy, míst pro přecházení a nového nasvětlení přechodu pro chodce, a to vše za účelem zajištění maximální bezpečnosti uživatelů pěší dopravy v daném úseku. Rovněž byla realizována opěrná zeď z důvodu zajištění svahu u nově vzniklé autobusové zastávky. Práce na projektu byly zahájeny na jaře roku 2021 a byly realizovány paralelně s rekonstrukcí komunikace II/304 (ulicí Pod Městem), kterou realizoval Královéhradecký kraj.

Na tento projekt byly Městu Úpice poskytnuty finance z Integrovaného regionálního operačního programu (IROP), a to ve výši 4 750 000 Kč. Stavební práce prováděla firma COLAS CZ, a.s.

Děkujeme všem občanům za trpělivost a shovívavost při realizaci stavebních prací.

*Mgr. Tereza Tyrychtrová*

## Elektronická úřední deska

Milí občané,

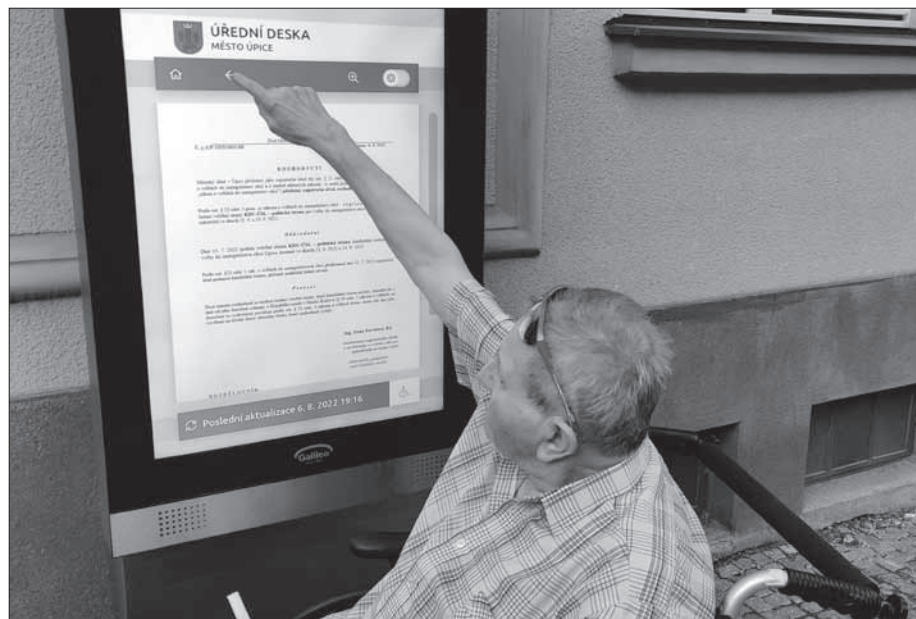
naše město se vydalo cestou digitalizace a modernizace. Naším cílem je vám co nejjednodušším způsobem zpřístupnit důležité informace a dokumenty týkající se činnosti úřadu.

K této cestě nám pomůže nově nainstalovaná elektronická úřední deska, kterou naleznete u vchodu do budovy městského úřadu. Zařízení vám poskytne k nahlédnutí všechny důležité dokumenty a je přístupné 24 hodin denně, 7 dní v týdnu.

Elektronická úřední deska je čitelná v každém počasí. Je přístupná i pro seniory a lidi se zrakovým i tělesným znevýhodněním. Jedná se o moderní, jednoduchý a přehledný systém pro zveřejnění informací, který nahrazuje stávající veřejnou úřední desku v papírové formě, kdy splňuje všechny legislativní podmínky dle §26 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu.

Digitalizací úřadu šetříme čas a náklady města, které umíme následně využít v dalších službách pro občany. Věříme, že i tímto způsobem vám zjednodušíme přístup k důležitým informacím, které se týkají našeho města.

*M. Hofman*



## Vydejte se na zářijové cyklotoulky Kladským pomezím!

K L A D S K É  
P O M E Z Í

Období výletů, toulek a putování s koncem prázdnin rozhodně nekončí. Nezapomeňte, že i v září můžete na svých cestách využívat turistické autobusy s přepravou kol, které vás dovezou na zajímavá místa našeho regionu nebo zpět.

V provozu jsou 4 linky cyklobusů s vlekem pro přepravu až 38 kol a 1 linka s tzv. „cyklobatohem“ pro pře-



pravu maximálně 6 kol. Všechny jezdí až do konce září vždy o víkendech a o státním svátku.

Ptáte se, jaké cyklovýlety bychom vám doporučili? Projet si můžete například 35 km dlouhý okruh Boženy Němcové, který spojuje malebná místa v okolí Ratibořic známá z románu Babička. Pokud byste se raději vydali ve šlépějích prvního československého prezidenta, který se svou rodinou trávil dovolenou ve Velkém Dřevíči u Hronova, a poznali i místa na polské straně hranice, doporučujeme vám 36 km okruh T. G. Masaryka. Unikátnost Jestřebích hor, které jsou oblastí s bohatou hornickou historií, poznáte na 15 km dlouhé cyklotrase z Úpice do Jívky. Vydat se můžete také údolím řeky Metuje po nenáročném 31 km trase, na které potkáte mnoho historických a přírodních krás Kladského pomezí.

Mnohem více informací, tipů na cyklovýlety, přehled cyklotras a jízdní řády cyklobusů najdete na [www.kladskepomezí.cz/aktivity/cyklistika](http://www.kladskepomezí.cz/aktivity/cyklistika).

*Bc. Markéta Tomanová*

# Zubní pohotovost v září 2022

ordinační hodiny: sobota, neděle, svátek 08.00–12.00 hod.

|            |                               |                                    |             |
|------------|-------------------------------|------------------------------------|-------------|
| 3.–4. 9.   | MUDr. Petra Pilcová           | Krakonošovo nám. 127, Trutnov      | 491 617 006 |
| 10.–11. 9. | Dentinum s.r.o.               | Polská 367, Trutnov                | 736 175 958 |
| 17.–18. 9. | MDDr. Vojtěch Novotný         | U Hřiště 212, Trutnov              | 737 020 017 |
| 24.–25. 9. | ImplaDent s.r.o.              | Nábř. Václava Havla 208, Trutnov   | 720 072 605 |
| 28. 9.     | Stomatologie Radvanice s.r.o. | zubní ordinace č. p. 25, Radvanice | 499 897 411 |

zdroj: <http://www.kr-kralovehradecky.cz>

## >>> O LIDECH <<< SPOLEČENSKÁ KRONIKA

### Významní úpičtí občané

## Dr. Oskar Morawetz

### z úpického kluka slavný světový hudební skladatel

Oskar Morawetz se narodil jako druhorozený syn průmyslníka Richarda Morawetze a jeho ženy Fridy ve Světlé nad Sázavou 17. ledna 1917, kde po dobu 1. sv. války rodina bydlela. Když mu byly tři roky, přestěhovala se celá rodina do Úpice. V našem městě chodil do obecné chlapecké školy.

O prázdninách velice rád Oskar trávil svůj volný čas na panství ve Světlé. Jeho starší bratr Herbert ve své knize Mých devadesát let vzpomíná: „K létům ve Světlé neodmyslitelně patřil zvuk piana, na které hrál můj bratr Oskar. Od svých šesti let se plně věnoval hře

na piano. Pohled na Oskara, jak sedí pod stromem a čte si partituru nějaké symfonie, se mi nesmazatelně vryl do paměti. Otec však nepovažoval hudbu za ten správný směr, kterým by se měla Oskarova životní dráha ubírat. Počítal, že mu předá péči o světelské lesy, z jejichž výměnky by si mohl svoji lásku k hudbě financovat.“

Občas sem za Morawetzovými přijela rodina prezidenta Masaryka, se kterou otec Richard udržoval velmi vřelé vztahy. Po jedné takové návštěvě Oskar zjistil, že jeho jízdní kolo, které stálo ve sklepě, je polámané. Nikdo se však

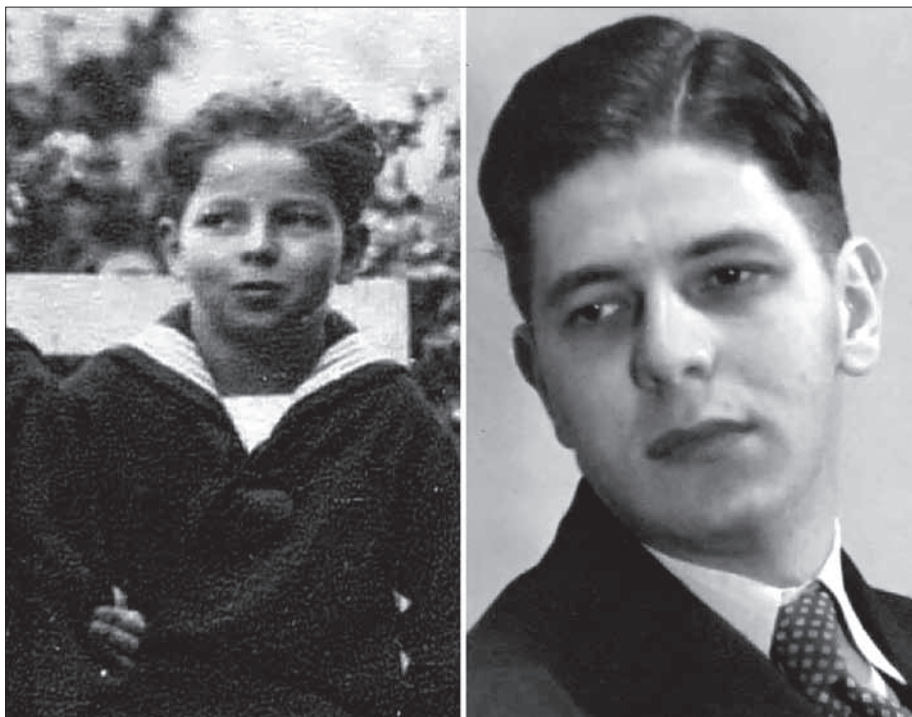
k demoličnímu činu nehlásil. Až o mnoho let později v Torontu, při návštěvě u Morawetzovy rodiny, se Jan Masaryk přiznal Oskarovi, že to byl on, kdo mu kolo polámal. Tajně si ho tehdy vypůjčil a jezdil na něm.

Když se rodina Morawetzova přestěhovala do Prahy, studoval tam Oskar teorii hudby a hru na klavír pod vedením ředitele státní konzervatoře Karla Hoffmaistra. Později bral lekce i u hudebního skladatele Jaroslava Křičky. V roce 1937 byl pro svůj absolutní sluch a muzikálnost doporučen jako dirigent pražské opery. Jenže Oskar Morawetz dal přednost studiím ve Vídni. Po obsazení Rakouska fašisty v roce 1938 však musel odtud odejít do Paříže.

Nástup fašistů v Československu v roce 1939 přiměl rodinu Morawetzových odletět do Kanady. Jenom Oskar s nimi nebyl. Trvalo mu téměř rok, než se po velmi složité cestě za nimi dostal. Nejprve z Francie odcestoval do Itálie. Aby jej tam vpustili, opatřil mu bratranec Walter Stein křestní list. Do Terstu přijel téměř bez haléře, ale lodní magnát Parisi, se kterým jeho otec Richard udržoval obchodní styky, se jej velkoryse ujal. Nebezpečí, že se Itálie zapojí do války, stále vzrůstalo a otec se zoufale snažil dostat Oskara do nějaké neutrální země. Podařilo se mu pro Oskara zajistit vízum a díky jeho kontaktům si také mohl Oskar zakoupit letenku z Říma na Kanárské ostrovy. Odkud lodí odplul do Santo Dominga v Dominikánské republice, kam dorazil počátkem dubna 1940. Se svojí rodinou se v Torontu znovu setkal až 16. června 1940.

Oskar se původně chtěl stát klavíristou. Při studiu hudby na Torontské univerzitě musel jako diplomovou práci odevdat nějakou skladbu. Napsal tedy opus pro smyčcový kvartet, a i když to byl jeho první opus, získal za něj cenu Asociace kanadských skladatelů, spisovatelů a nakladatelů. Jak později s humorem říkával, že hudebním skladatelem se stal až tehdy, když zjistil, že nebude dobrým pianistou. Po studiích na Torontské univerzitě mu byl v roce 1953 udělen titul Doktora hudby. Vypracoval se na jednoho z nejvýznamnějších a nejúspěšnějších kanadských skladatelů. **Dr. Oskar Morawetz je rovněž jedním z mála Kanadčanů, kterým byl udělen „Řád Kanady“ a „Řád Provincie Ontário.“** Herbert Morawetz se ve své knize zmiňuje také o humorné příhodě: „*Díky Oskarově úspěšné skladatelské dráze*

*pokračování na následující straně*



Oskar Morawetz v době svého dětství v Úpici a v době své největší hudební slávy (zdroj Wikipedie)

## Dr. Oskar Morawetz

jsme se o několik let později také dost pobavili. Náš bratranec František Morawetz, který se usadil v Montrealu, si dal změnit své jméno na anglicky znějící Frank Morton. Jednou byla v Montrealu za velikého nadšení kritiky uvedena nějaká Oskarova skladba a Franta nám poslal telegram: „Uvažuji o změně jména znovu na Morawetz.“

Oskar Morawetz celý život žil jen pro hudbu. Napsal více než sto skladeb a jeho skladby jsou uváděny předními symfonickými orchestry světa. Mezi hudebníky měl velmi mnoho oddaných přátel. Několikrát také dostal pozvání k účasti na hudebním festivalu Pražské jaro. K jeho nejhranějším skladbám patří opus „Z deníku Anny Frankové“. Díky němu se setkal i s otcem Anny Frankové a také s člověkem, v jehož amsterdamském domě se Frankovi ukrývali. Jeho hudba byla sice vážná, ale on sám byl veselý a velký šprýmař. Zato praktické věci mu dělaly velké problémy.

Oskar se oženil až ve věku 41 let a vzal si Kanaďanku Ruth Shipmanovou. Kromě lásky k hudbě však bohužel jinak nic společného neměli a jejich manželství bylo hodně nešťastné. Měli spolu dceru Claudii a syna Richarda, ale po 26 letech se rozešli. Když bylo Oskarovi 78 let, nervově se zhroutil a už nikdy nic nesložil, ani nezahrál na piano. Postupně se jeho psychický stav zhoršoval a smrt se pro něho nakonec stala vysvobozením. V této těžké době se velice obětavě o nemocného Oskara staral jeho mladší bratr Jan Morawetz.

Oskar Morawetz zemřel 13. června 2007 ve věku devadesáti let a je pochoven v Torontu, Kanada.

V roce 2017 Oskarova dcera Claudia, byla jednou z inspirátorů pořádaného koncertu na oslavu nedožitých 100. let svého otce Oskara Morawetze. Koncert vysílala živě kanadská televize a Claudia slovem provázela vysílání.

Milan Ježek, kronikář města Úpice

## Narozené děti

- 2. 5. Šarlota Proboštová
- 30. 5. Elen Hružová
- 9. 6. Matěj Payma

V této rubrice zveřejňujeme pouze ty děti, jejichž rodiče k tomu dají písemný souhlas.

Edita Dvořáková, matrikářka



## Matriční události a občanské slavnosti za I. pololetí 2022

Za I. pololetí roku 2022 se narodilo celkem 27 dětí – 11 chlapců a 16 dívek.

V tomto období zemřelo 34 občanů – 16 mužů a 18 žen.

V Úpici bylo uzavřeno 7 sňatků. V obci Batňovice 3 sňatky, v obci Havlovice 4 sňatky a v obci Maršov u Úpice 2 sňatky.

Slavnostního uvítání nových občánků do života se v I. pololetí, ve dvou termínech, zúčastnilo celkem 16 dětí. Hudební doprovod zajišťovala paní Mgr. Radka Řeháková a děti ze Základní školy Bratří Čapků. Děti z Mateřské školy Úpice v doprovodu paní učitelky Jaroslavy Říhové přednesly miminkům a rodičům krátké kulturní pásmo.

Členky Sboru pro občanské záležitosti navštívily při životních jubileích 80, 85, 90 a 95 let celkem 46 spoluobčanů. Při osobní návštěvě předaly jubilantovi gratulaci, dárkový balíček a květinu. Jubilanti se podepsali do pamětní knihy Města Úpice. Ještě jednou přejeme hodně zdraví.

Matrikářka Edit Dvořáková

## 80. výročí smrti Jana Balatky

V letošním roce si připomínáme 80 let od heydrichiády. V červnu jsme si připomněli již 80. výročí dobrovolné smrti Jana Balatky, který byl na útěku před gestapem, a aby neohrozil své blízké, volil raději dobrovolnou smrt.

Zaměstnanec úpické pošty, telegrafní a telefonní dozorce, legionář z první světové války Jan Balatka, který patřil k aktivním spolupracovníkům sokolské odbojové skupiny S 21 B.

Jeho osobě a statečným činům byl věnován rozsáhlý článek J. Cabadaže v Úpických novinách č. 5 v loňském roce. (pozn. redakce).



připomínku zaslala P. Špatenková

## POVÍDEJME SI DĚTI

ZPRÁVY ZE ŠKOL, MAT. ŠKOL A ZUŠ

ZŠ ÚPICE-LÁNY

PRŮLET ÚLEM

## Známe nejlepší lánské sportovce

V 35. ročníku celoroční soutěže „O nejlepšího sportovce školy“ s přehledem zvítězili Dorota Vojtěchová (9. A) a Šimon Souček (8. B). Dorota si zajistila celkové vítězství hned trojím překonáním, respektive vyrovnáním, školního rekordu (v běhu



na 1000 a 800 metrů). Šimon získal titul poprvé a má šanci obhájit své vítězství i v nadcházejícím ročníku této soutěže. V kategorii dívek na stříbrný stupínek vystoupila Kateřina Horáková (8. A). Bronz patří Anežce Kultové (9. A). Stříbrnou medaili do své sbírky přidal Tomáš Tomčík (7. B). Příjemně překvapil Jakub Balcar (6. B), když hned v prvním roce v kategorii starších žáků vybojoval bronz. Děkujeme všem žákům za vzornou reprezentaci školy na sportovních soutěžích a těšíme se na další výborné výkony, které povedou ke změnám v historických tabulkách rekordů školy.

Vendula Janečková, foto J. Huček



## Konečně jsme se dočkali

Po dvou letech se konečně 23. června 2022 ve Sportovním areálu Květoslava Matysky rozběhly atletickým čtyřbojem také sportovní okrskové soutěže. Tradič-



ního a oblíbeného závodu se zúčastnily čtyři školy okrsku. Krásné slunečné počasí, báječná sportovní atmosféra a skvělé výkony mladých atletů daly konečně zapomenout na covidové období, které nebylo rozhodně pohybu a sportování nakloněno. Láňáci získali pro sebe putovní pohár v kategorii mladších a starších dívek, druží skončili mladší žáci a starším žákům patřilo místo těsně pod stupni vítězů. Poháry v obou chlapeckých kategoriích putují do Malých Svatoňovic. V soutěži jednotlivců vybojovali dvě stříbrné medaile Leona Uhlířová (6. A) a Tomáš Tomčiak (7. B). Tři bronzové medaile si na krk pověsili Natálie Tomková (6. B), David Švrčina (7. B) a Kateřina Horáková (8. A). Letošní velmi úspěšný ročník je za námi a již nyní se těšíme na další ročník.

*Vendula Janečková, foto J. Huček*

## Dorota to dokázala

Poslední červnové úterý se na lánské škole konal Den rekordů, který přinesl jednu změnu v dívčích tabulkách rekordů ZŠ Úpice-Lány. V běhu na 800 metrů se na start postavily Kateřina Horáková (8. A) a Dorota Vojtěchová (9. A).

Za podpory dvou vodičů se pokusily pokořit čas patřící od roku 1986 Vaneše Krejsové. Šimon Souček (8. B) dívkám rozběhl tempo na výsledný čas 2:39. V cíli se stopky zastavily dokonce na čase 2:36,4. Novou rekordmankou se stala Dorota Vojtěchová. Rekord si dala jako dárek na rozloučenou s naší školou a rozhodně si ho za výkony, které předváděla po celý letošní školní rok, zaslouží.

*Vendula Janečková*

## Prostě jsou lepší

V neděli 26. června 2022 v 11:45 byl za úmorného vedra, kdy i ve stínu teploty vystoupaly nad 30 stupňů Celsia, odstartován závod štafet při OlfinCar Trutnovském půlmaratonu. Stejně jako vloni měla lánská škola na startu hned dvě štafety, a to žá-



kovskou a učitelskou. Historie se opakovala: učitelé opět prohráli. Museli si chtít nechtě přiznat, že žáci jsou prostě lepší a rychlejší. My jsme ale rádi, že jim to takto běhá. Žákovská štafeta, která skončila desátá, běžela ve složení Tomáš Tomčiak (7. B), Štěpán Astr, Štěpán Smékal (oba 8. A) a Šimon Souček (8. B). Trojici učitelů Zdeněk Hrabánek, Vendula Janečková a Jakub Huček doplnil Jonáš Kyselica, syn bývalé kolegyně. Učitelské družstvo nakonec doběhlo na místě 14. Všichni zúčastnění si zaslouží obdiv za výkony předvedené v takovýchto extrémních teplotních podmínkách.

*Vendula Janečková, foto Zd. Hrabánek*

## Příměstské tábory při ZŠ Úpice-Lány

Během července proběhly na Základní škole Úpice-Lány dva turnusy příměstského tábora. Hlavním organizátorem byl bývalý žák školy Petr Jiříček, který tyto tábory organizuje již druhým rokem. O tábory byl velký zájem a během dvou týdnů se ve škole vystříдалo 90 dětí ve věku od 5 do 13 let. Mladý tým vedoucích se o táborníky staral od 7:00 do 18:00. S bohatým programem pomáhaly zkušené paní učitelky z lánské školy. Oba tábory byly zaměřeny na týmovou spolupráci, manuální zručnost a pohyb. Samozřejmě nesměla chybět ani zábava a vycházky do okolí. Děti se podívaly na Tytlův palouček a na Vízmburk. Zde se o zajímavý výklad postaral sám kastelán hradu Lukáš Králík. Během obou turnusů proběhlo i společné odpoledne s rodiči. Ti přinesli něco dobrého na zub, poseděli, popovídali si a s dětmi také opekli vuřty.

Blíží informace o průběhu příměstských táborů najdete na školním facebooku, ve fotogalerii na stránkách školy nebo v reportážích Televize JS.

Děkujeme všem, kteří se na hladkém průběhu tábora podíleli. Vzhledem k tomu, že tábory mají velice pozitivní ohlas, plánujeme na další rok jejich pokračování.

*Text i foto Iveta Jiříčková*



## ZŠ Úpice-Lány se loučila se svým ředitelem

Po 22 letech se Petr Kalousek rozhodl skončit ve funkci ředitele školy. Na předposlední školní den pro něho zaměstnanci a žáci školy připravili přísně utajovanou rozlučku. Vzhledem k nepříznivému počasí proběhla v tělocvičně, ale ani to neubralo na výjimečnosti tohoto okamžiku. A protože pan ředitel učil zeměpis a miluje cestování, v průběhu jedné hodiny musel procestovat hned pět světových kontinentů. V každém světadíle se vždy krátce zastavil. Někde pozdravil domorodce a naučil se jejich taneček, jinde cvičil za východu slunce jógu, skládal puzzle, troufl si i do sedla koně a na střelbu lukem. A odevšad si odvezl malý suvenýr. Na závěr a za doprovodu nejlepších lánských sportovců protnul cílovou pásku. Za zpěvu lánské hymny vystoupil na stupně vítězů. Z rukou zástupců lánského dětského parlamentu potom převzal závěrečné vysvědčení v podobě originálního dortu. Pro následující období má Petr Kalousek již dlouho připravený wishlist s obsáhlým seznamem aktivit. Chce se věnovat svým oblíbeným koníčkům, cestování, čtení, psaní, pozorování přírody, sledování filmů, chalupaření a hlavně odpočinku. Na lánskou školu určitě nezapomene, přijde povzbudit naše sportovce při nejbližším sportovním klání, navštíví nějakou typickou lánskou akci a bude vše bedlivě sledovat také na sociálních sítích. **DĚKUJEME!**

*Žáci a zaměstnanci ZŠ Úpice-Lány*

*Autor snímku: Jakub Huček*



ZŠ BRATŘÍ ČAPKŮ ÚPICE



## Letní tábor školní družiny

Více než 20 malých školáků ze Základní školy Bratří Čapků strávilo týden od 1. do 5. července na Hoffmannově boudě v Janských Lázních v rámci letního tábora školní družiny. Již tradičně byl program velmi bohatý. Hned první den jsme se po obědě vy-



dali k Pramínku lásky a kolem Vesny na kolonádu. Cestou zpět jsme museli nakoupit „předražené nezbytnosti“ u lanovky v suvenýrech a pohráli jsme si na nově zrekonstruovaném hřišti u Stezky korunami stromů. Druhý den jsme dopoledne soutěžili, stavěli v lese domečky a mosty. Odpoledne jsme prošli Stezku korunami stromů a ti nejodvážnější došli s námi až nahoru. Téměř všichni sjeli za velkého výskotu tobogánem dolů. Třetí den jsme si dopoledne užili karneval a po vepřovém plátku s rýží jsme vyrazili lanovkou na Černou horu. Cestou pěšky dolů jsme plnili tlapičku mlčení, ale ne všem se „podařila“. Ve čtvrtek jsme ráno opět dováděli v nově otevřeném parku u Stezky. Největší zájem byl o obří trampolínu a krmení ochočených kamerunských koz. Před obědem jsme ještě stihli pár soutěží ve stínu chaty Smrčina. Po obědě jsme pak seběhli do lanového parku, kde čekali instruktoři. Všechny děti byly statečné a okruh zvládly. V pátek už jsme jen vyhodnotili soutěže, rozdali ceny a diplomy, sbalili věci a po obědě vyrazili domů. Velmi děkuji všem táborníkům za vzorné chování, personálu Hoffmannovy boudy za vynikající zázemí a paní Šrollové a Štěpánské za organizační pomoc.

*Eva Jansová*

»» MARSYAS ««  
KULTURA

**Městské muzeum a galerie J. W. Mezerové** [www.mmgu.cz](http://www.mmgu.cz)

### NKP Dřevěnka

**Otevírací doba:** úterý–neděle 13–17 hodin, školní a hromadné výpravy lze objednat předem i na dopolední hodiny.

– Do 4. 9. je přístupná výstava **KVĚTINKOVÁ DŘEVĚNKA**.

– 5.–16. 9. 2022 **JE DŘEVĚNKA ZAVŘENA!**

– Od 17. 9. můžete v Dřevěnce navštívit skanzenovou expozici, která připomíná život na malém městě ve 2. polovině 19. a v 1. polovině 20. století. Její součástí jsou také historické kočárky paní L. Krejcarové.

## Muzeum (ve staré radnici)

**Otevírací doba:** úterý–sobota 10–12, 13–17 hodin / neděle a svátky 13–16 hodin

### Vilém Pokorný

Výstavu obrazů, která se koná při příležitosti nedožitých 80. narozenin Viléma Pokorného, jsme o týden prodloužili. Můžete ji tedy navštívit až do 11. 9. Přijďte do našeho muzea vzpomínat na výtvarníka, uznávaného umělce a člověka, který díky své pili, nadání a lásce ke svému rodnému kraji dokázal promítnout do svých obrazů krásu přírody v jejích proměnách, podobách a ve všech ročních obdobích. Těšíme se na Vás.

### Obrazy Julie Winterové Mezerové

Výstava je přístupná do 30. 10.

#### Stálé expozice:

- rodina MUDr. A. Čapka a její 17letý pobyt v Úpici
- národopisná expozice
- archeologické nálezy a architektonické prvky z hradu Vízmburku
- militaria

12.–23. 9. 2022 JE MUZEUM ZAVŘENO!

### Ctibor Košťál: Fotografická smršť

(aneb 55 let s hledáčkem)

Výstava mapuje fotografickou tvorbu Ctibora Košťála téměř od jejího počátku. K vidění budou zdánlivě banální reportážní motivy, opomíjené fragmenty a fotografie z četných zahraničních cest. Chybět nebudou ani snímky z naší krásné země a blízkých Krkonoš. A na výstavě jistě objevíte i mnoho dalších motivů. Bude to zkrátka taková Fotografická smršť...

#### Ing. Ctibor Košťál v několika číslech:

**4** = při vernisáži 23. 9. to budou 4 dny, kdy Ctibor Košťál oslavil své 66. narozeniny

**11** = zhruba tolik mu bylo let, kdy motivován svým otcem začal ve své rodné Polici nad Metují fotografovat

**37** = tolik let žije se svou rodinou v Trutnově a stejně tak dlouho cestuje intenzivně po světě (navštívil 40 zemí 4 kontinentů). Ze svých cest přiváží množství fotografického materiálu, z něhož pak vytváří různé výstavy a emotivní soubory pro veřejné prezentace – besedy a cestopisné přednášky.

**55** = tolik let už fotografuje!

Chcete-li se o Ctiboru Košťálovi dozvědět více, a především vidět jeho nádherné fotografie, přijďte se podívat do našeho muzea na výstavu Fotografická smršť. Těšíme se na Vás.

**Vernisáž: pátek 23. 9. od 17:00 hodin**

**Výstava je přístupná 24. 9. – 30. 10. 2022**

Foto C. Košťál – Nepál



## Městské kulturní středisko

Změna programu i termínů vyhrazena!

### Nová sezóna v úpickém divadle

*Léto pomalu končí a začíná nejen školní rok, ale také nová kulturní sezóna v úpickém Divadle A. Jiráska, která hned v září nabídne 2 divadelní inscenace:*

### Sex noci svatojánské

Skvělá komedie o lásce a sexu, nejružnějších vášních, předsudcích a v neposlední řadě také o manželských trampotách.



Představení v rámci jarního divadelního předplatného termínově přesunutě (z důvodu nemoci herců) z 26. 3. na **pondělí 19. 9.** od 19:00 hodin. Zakoupené vstupenky zůstávají v platnosti, zbývající vstupenky v ceně 350 Kč lze koupit v TIC.

### Prodaná nevěsta

Úpický Spolek divadelních ochotníků A. Jirásek uvede svou již téměř kultovní inscenaci komické opery Bedřicha Smetany, a to dokonce dvakrát. Představení od 17 hodin bude vlastně takovým rozloučením některých účinkujících herců s touto inscenací, představení od 20 hodin bude úpickou premiérou v novém obsazení. Finanční zisk z obou představení bude věnován na charitativní účely. Obě představení bude natáčet Video-JS. Inscenace je vhodná pro malé i velké, mladé i staré, děti i dospělé. Přijďte se i Vy výborně pobavit, užít si skvělou podívanou (a „poslouchanou“) a svou návštěvou představení přispět k jeho příjemné, veselé a radostnou energií nabitě atmosféře.

**středa 28. 9. – od 17 a od 20 hodin**

vstupné 100 Kč

předprodej vstupenek zajišťuje TIC od 1. 9.

*V říjnu se v úpickém divadle uskuteční tři pořady:*

## Hrdinové

Příběh tří válečných veteránů, kteří se rozhodnou vzepít monotónnímu životu a společně si naplánují svůj poslední cíl: výšlap na kopec, na který se denně dívají z domova důchodců. Uspějí v tomto „dobrodružství“ a potvrdí tak pravidlo, že člověk je jen tak starý, jak se cítí? Na to vám dají odpověď v této laskavé (tragi)komedii představitelů našich tří hrdinů: **Petr Kostka, Jaroslav Satoranský a Miroslav Vladyka.**

**neděle 9. 10. od 19:00 hodin**

divadelní předplatitelé:

vstup na abonenty divadelní sezóny 2022–23, ostatní: vstupné 360 Kč

předprodej vstupenek zajišťuje TIC od 5. 9.

## Minipárty s Karlem Šípem

Zábavná talk show baviče, moderátora a textaře Karla Šípa na motivy televizního pořadu Všechnopárty. Prostor dostanou také dotazy diváků.

**středa 12. 10. od 19:00 hodin**

vstupné 300 Kč

předprodej vstupenek zajišťuje TIC od 1. 8.

## Kouzlo zvuku

5. harmonický festival připravil pro všechny milovníky hudby Jiří Peterka, který vás bude tříhodinovým programem také provázet. Účinkují: Ondřej Smeykal, Vojta Violinist, Mamozi Robena, Kris Juggling, Abel Castillo, Silmaril Improvizáčnické Trio

**neděle 16. 10. od 17:00 hodin**

vstupné: děti 100 Kč, ostatní 250 Kč

předprodej vstupenek zajišťuje TIC od 1. 10. do 15. 10.

*Předprodej vstupenek na všechny uvedené pořady a představení zajišťuje Turistické informační centrum, které sídlí v Úpici na Náměstí T. G. Masaryka 31. Telefon: 605 297 943.*

Otevírací doba:

pondělí–pátek 9–12, 13–17 h

sobota 8:30–16 h

neděle a svátky zavřeno.

*V září budou v předprodeji i vstupenky na další pořady, které se v úpickém divadle uskuteční v listopadu:*

12. 9. bude zahájen předprodej vstupenek v ceně 380 Kč na **koncert Jakuba Smolíka s kapelou.** Koncert se uskuteční ve středu 9. 11. od 19:00 hodin.

26. 9. bude zahájen předprodej vstupenek v ceně 310 Kč na představení **Tak já letím!** Tato one woman show Anny Polívkové se uskuteční ve čtvrtek 3. 11. od 19:00 hodin.

*Těšíme se na setkání s vámi v úpickém divadle Aloise Jiráska.*



**Městská knihovna Úpice**

## Nové knihy

KNIHY PRO DOSPĚLÉ

**Vondruška, Vlastimil: Ďáblova čísla**

Další případ královského písaře Jiřího Adama z Dobronína. Tentokrát pátrá po pachatelích vražd, jejichž oběti jsou označeny vpravdě ďábelským cejchem – a sice číslem šelmy 666.

**Pawłowska, Halina: Zájezd snů**

Humorně laděné povídky a postřehy převážně o cestování od české autorky.

**Henry, Emily: Alex, léto a já**

Romantický příběh dvou mladých Američanů, Poppy a Alexe, kteří jsou velmi dobří kamarádi už od studií. Po několika letech oba zjistí, že kamarádství jim nestačí.

**Martin–Lugand, Agnès:**

**Hotel pod šťastnou hvězdou**

Kam až musíme dojít, abychom objevili domov? Tuto otázku si klade hrdinka romantického příběhu, jejímž domovem byl vždy luxusní provensálský hotel.

**Hlavinková, Lucie:**

**Pravda nebyla k dostání**

Román české autorky s tématem dívčího dospívání, rodinného tajemství i atmosféry normalizačního Československa.

**Quinn, C. S.: Špionka z Bastily**

Historický román z období francouzské revoluce na konci 18. století. Anglie se zákulisními machinacemi snaží získat vliv nad Francií a mladá anglická špionka Attika se vydává do Paříže hledat svou sestřenicí, které hrozí velké nebezpečí.

**Earl, Julian: Kráva na stromě**

Veterina, to je dřina. Ale i nekonečná zába-

va... Autor podává svědectví o náročné a občas i nevděčné práci venkovského zvěrolékaře, která se leckdy neobejde bez hořkých, či naopak humorných situací, ať už ze strany zvířat, anebo těch, kteří se o ně starají.

**Ekberg, Anna: Ocejchovaná**

Napínavý thriller o vraždě, jejíž stopy vedou z chladného Dánska až do africké Ugandy. Je to příběh o nespravedlnosti a odplatě, rodinných poutech a o tom, že člověk někdy nemá jinou možnost než vzít spravedlnost do vlastních rukou.

**Ardone, Viola: Nejsem jako džbán**

Patnáctiletá Oliva dospívá na konzervativním sicilském venkově, kde žena má jediné poslání – vdát se a porodit svému muži děti.

**Johnson, Debbie:**

**Léto v Kavárně nových začátků**

V Kavárně nových začátků se nepodávají jen dobroty, ale nabízí tu i druhou šanci prožít život na maximum...

**Moricová, Anna:**

**Až půjdeš, zavři za sebou**

Román české autorky, psychiatřky, vypráví příběh mladé dívky, ztrácející pevnou půdu pod nohama.

**Poznanski, Ursula: Ani mrtvá, ani živá**

Krimithriller, jehož hrdinka svoji spolupráci s policií málem zaplatila životem, je prvním dílem nové série románů oblíbené rakouské autorky.

**Nikolai, Maria: Čokoládovna**

Závěrečný díl rodinné ságy přibližuje další osudy dynastie Rothmannových, odehrávající se na sklonku 30. let 20. století.

**Mayne, Andrew: Černý korál**

Kriminální román, ve kterém se hlavní vyšetřovatelka snaží objasnit případ starý již třicet let. Ukazuje se, že může navazovat na mnoho nevyřešených zmizení napříč celou Floridou.

**Scheunemann, Frauke: Jezevčíková láska**

Další příběh z volné série o jednom nezbedném jezevčíkovi. Tentokrát o tom, že milostná trápení nemají jenom lidé.

**Galbraith, Robert: Neklidná krev**

Pravé zlo nezničí ani čas. Pátý případ Cormorana Strika a Robin Ellacottové.

**Gerritsen, Tess: Hlavní podezřelá**

Detektivní román, v němž je hlavní hrdinka lovnou zvěří pro zabijáka a zároveň jedinou podezřelou z vraždy.

**Kolářek, Luboš Y.:**

**Barokní krajinou Kladského pomezí**

V knize autor představuje Kladské pomezí – příhraniční kraj mezi Broumovem a Orlickými horami a v této souvislosti krajinu, místní přírodní zajímavosti, česká i polská města,

legandy a příběhy dějin, barokní historické památky a skalní města.

**Řehounek, Jan:**

**Podkrkonoší. Barevným Podzvíčinskem**

Kniha představuje přírodní a kulturní krásy podkrkonošského podhůří.

**Doktorová, Radka:**

**Co dělat, aby tělo nebolelo**

V knize najdete nejčastější příčiny poruch pohybového systému lidského těla. Dozvíte se, jak proti poruchám a bolestem bojovat pomocí cviků, které zvládne každý sám doma.



**KNIHY PRO DĚTI**

**Glynn, Connie: Zápisky z Rosewoodu.**

**Princezna celým srdcem**

Princezna Ellie, její dvojníci Lottie a princezna osobního strážce Jamieho čeká další školní rok v Rosewoodu.

**Sumino, Yoru:**

**Zdál se mi zase ten stejný sen**

Nanoka Kojanagi chodí na základní školu a ráda čte. Ve škole nemá žádné kamarády, ale zato má laskavou babičku, krásnou paní Běhnu, a roztomilou kočku s krátkým ocasem, která mňouká „mňá“. Až jednoho dne, v ruinách, které náhodou objeví, na Nanoku čeká překvapivé setkání...

**Kopecká, Tereza:**

**Berta puberta. Moje zakuklená sestra**

Humorné vyprávění sedmileté Apolenky, která má nesnesitelnou pubertální sestru, s níž navíc musí strávit jarní prázdniny na chatě.

**Šafařík, Denis: Beztvárci aneb Putování za kouzelným stromem**

Bohatě ilustrovaná veršovaná pohádka o Beztvárcích a stromu Tvárkovníku.

**Matějka, Vít Martin:**

**Klub Klikarů. Boj o Krkavec**

Úvodní kniha série dobrodružných příběhů party kamarádů.

**Soltis-Doan, Viktoria:**

**Kočka, která milovala pomeranče**

Viktoria Soltis-Doan v krátkých, ale poutavých pohádkách předává podstatné morální hodnoty a prostřednictvím jednoduchých a srozumitelných příběhů ukazuje dětem, že se nemají vzdávat, ale hledat řešení a že nejsou důležitá tolik slova jako činy.

**Štarková, Petra: Lukáš a profesor Neptun**

Knížka Lukáš a profesor Neptun je o hvězdách, cizích planetách, autismu, a hlavně o Lukášovi. Je mu devět let, dva měsíce a čtyři dny, má rád astronomii a chodí do třetí třídy. Aby se mohl učit s ostatními dětmi, pomáhá mu ve škole asistentka Anetka. Jenže jednoho dne Anetka do školy nedorazí!

Co teď? Začíná nejdobrodružnější den v Lukášově životě!

**Štarková, Petra:**

**Největší nemehlo pod sluncem**

Příběh „nešikovné“ Báry, jejíž potíže jsou způsobeny vývojovou poruchou motorické koordinace.

**Štarková, Petra: Můj brácha Tornádo**

Julie by nevyměnila svého brášku Jonáše za nic na světě, ale někdy je s ním ten život vážně složitý. Hyperaktivní Jonáš je pořád v pohybu, namísto chůze běhá, pro jednu věc zapomíná druhou a často něco poplete. Ve škole sklízí jednu poznámku za druhou. Díky skvělému trenérovi sportovního klubu Tornádo se Jonáš poprvé v životě setká s tím, že si lidé okolo něj začnou všimnout i jeho kvalit. Kniha je na konci doplněna přehlednými užitečnými informacemi i radami ohledně ADHD.

**Parvela, Tímo: Koumákův fotbalový tým**

Humorný fotbalový příběh tvůrce důmyslných vylepšováků Pateho.

**Butler, Dori Hillestad:**

**Honba za pokladem. Tajemný odkaz**

Úvodní část dobrodružné série. Příhody tří dětí, které pátrají po ukrytém pokladu.

**Urbaniak, Katarzyna:**

**Město ztracených věcí**

Obdivuj památky, vydej se do divadla, navštiv trh s ovocem, prozkoumej město a najdi všechny ztracené věci.

**Rowski, Andy:**

**Nejhorší večírek tvého života**

Halloweenský hororový příběh, ve kterém se sám čtenář rozhoduje, jak bude pokračovat. Odehrává se v tajemném venkovském sídle na večírku a může mít jedenáct konců.

**Křesťanová, Lucie:**

**O Diviši Divotvorovi a jiné pohádky**

Pohádková vyprávění o kouzelné Píšťalce z drážního domku, muži z obrazu Diviši Divotvorovi, vodnickém skřítku Slavoji, školním duchu Dobroduchovi, skřítku Knihomilovi a loupežníku Lotrovi.

**Nikodemová, Monika: Panda Fanda**

Příhody pandího medvídky Fandy.

**Pospíšilová, Zuzana: Popelářské pohádky**

Dvacet pohádkových příběhů, ve kterých mají hlavní roli nejen popeláři, popelnice a kontejnery, ale také pohádkové postavy. Pohádkové vyprávění o boji zvířátek s lesní skládkou, doktorovi léčícím popelnice nebo o rozčileném papírovém hasiči, který chtěl zachránit princeznu.

**Schlüter, Andreas: Frankenstein a já**

Další strašidelný příběh kamarádů Ríšy a Oldy, kteří se tentokrát budou muset utkat s netvorem.

**> MÍSTO PRO JONATHANA**  
CÍRKEV, SPOLKY, SDRUŽENÍ, AKTIVITY



**OREL jednota Úpice**

zve děti, mládež, ale i dospělé (seniory)

v sobotu **17. září od 14 h**

na vycházku plnou různých zkoušek

## PUTOVÁNÍ ORLÍ STEZKOU

V cíli čeká překvapení!

**Sraz:**

Areál na Dlouhých záhonech

od 14 do 15:30 h

**Cíl:**

Orelna Úpice (Pod Městem 784)

**Startovné: 10 Kč**

Soutěže pro malé i velké o ceny;  
trasa dostupná i s kočárky; občerstvení.

Při nepříznivém počasí se celá akce koná  
v Orelně.

*Děkujeme za podporu a spolupráci*

*MO KDU-ČSL v Úpici*

*a Společnosti Dr. Krásy.*

## Letní soustředění TOM při KČT Úpice pod Blaníkem

V sobotu 16. 7.

2022 jsme vyrazili s oddílem

Turistického Oddílu

Mládeže na již

tradiční týdenní

turistické soustře-

dění, tentokrát

v resortu Blaník, Louňovice pod

Blaníkem. Ubytování jsme byli v objektu

ve vícelůžkových pokojích. Trošku nás

překvapil velký počet různých zájmo-

vých skupin, ale jejich zaměření bylo

zcela jiné a tak jsme se s nimi v podstatě

mimo jídelny nesetkali. Naším hlavním

programem byla především turistika.



*pokračování na následující straně*

## Letní soustředění...

Uspořádali jsme krátké vycházky v okolí resortu a dva celodenní výlety s celkovou vzdáleností okolo 50 km. Menší počet kilometrů jsme absolvovali z důvodu extrémních teplot. Mimo výlety jsme hodně času strávili ve stínu lesa, kde jsme provozovali různé dovednostní soutěže. Celodenní výlet na Velký a Malý Blaník za úmorného vedra byl velmi náročnou akcí, kterou však všichni zvládli. Tedy i ty nejmenší.

Druhý celodenní výlet byl do Vlašimi, kde jsme nejprve navštívili ParaZOO, kde se starají o zvířata nalezená opuštěná či zraněná v přírodě. Poté jsme absolvovali naučnou stezku v zámeckém parku a po prohlídce centra města jsme odjeli zpět na ubytování. Celý týden nám přálo nádherné teplé počasí, a tak jsme využili krásný bazén, hned v závěsu hřiště na beach volejbal, na kterém jsme uspořádali turnaj v oblíbené přehazované. Týden jsme si opravdu užili v radosti a veselí. Děti mezi sebe přivítaly nové kamarády, nové malé turisty do našich řad a zpřijemnily jim jejich „poprvé“ od maminky. Jsme na děti velmi pyšní, nejen za tu veselost, kterou nás obdarovaly, vytrvalost při náročnějších výšlapech.

Znovu se potvrdilo, že jsou tým, který se dlouhodobě zná a přijímá mezi sebe nové členy, tak aby se zde cítili dobře. Nezáleží na tom, zda je někomu z nich pět nebo šestnáct let, drží prostě při sobě a za to jim patří veliké díky.

Zároveň připomínáme, že rádi mezi sebe přivítáme nové členy. Přihlásit se do oddílu je možné u Míly Dubnové, Radvanice č.p. 230C, případně emailem na adrese: m.dubnova@seznam.cz. nebo předsedy odboru Miroslava Vořechovského, Nerudova 489 Úpice, e-mail: kctupice@jestrebibouda.cz.

Teď nás čeká „Víkendovka“ na Jestřebí boudě o posledním víkendu prázdnin. Tento víkend bude na Jestřebí boudě uspořádán turistický závod všestrannosti pro děti od předškolního věku do 15 let.

Těšíme se na vás.

Tuto akci a ostatní akce oddílu TOM můžeme pořádat s pomocí dotací od Města Úpice.

M. Vořechovský



z výletu TOM



## Srdečně Vás zveme na KLUB ZDRAVÍ

Klub zdraví Úpice  
srdečně zve všechny zájemce na setkání s těmi, kteří usilují  
o zdravý životní styl a připouští, že v dobré partě to jde lépe.

Hlavním tématem bude:

# Rozvoj charakteru dítěte

Lektor: Ing. Josef Vavřík

Kdy? v pondělí 26. září 2022 v 18 hod.  
Kde? ve Společenském centru Veselka  
Boženy Němcové 830, Úpice – Veselka,  
tel.: 732 943 351

Jak důležitý je pro vás rodiče charakter vašeho dítěte nebo vnoučete? Věřím, že hraje důležitou roli ve vaší výchově. Přesto můžeme společně odhalit nejčastější chyby, kterých se v tomto směru dopouštíme a budeme hledat způsob, jak se těchto chyb vyvarovat. Zaměříme se nejprve na děti ve věku do 6 let a následně do 12 let. Odnesete si drobný „recept“ či návrh na změny v rodinné výchově z pohledu dítěte. Téma je vhodné jak maminky čekatelky, mladé rodiny, ale i babičky a tety.

Nabídnuty budou i knihy pro děti z nakladatelství Advent-Orion, které podporují výchovu k silným morálním hodnotám.

Těšíme se na vás!  
Vstup volný





# Přednáška

přítele Škody

doplněná videozáznamem.



# Norsko

Kdy? Ve středu 7. září 2022 od 17 hod.  
Kde? V loutkovém divadle -  
Penzion Úpice.  
Vstupné dobrovolné.

Srdečně zve výbor ZOČZS Úpice.

## »» Z DRUHÉ KAPSY ««

SPORT

### Sportovní den mládeže s TAJV v Úpici

2. ročník oblíbené národní soutěže **Sportovní den mládeže s TAJV v Úpici** byl zrealizován v úterý 7. 6. 2022 v dopoledních hodinách v tělocvičně ZŠ Úpice-Lány. Jednalo se o semifinálové kolo z celkového počtu 250 turnajů v České republice. Vy-



braných 50 žáků a žákyň vytvořilo celkem 8 smíšených týmů, které se v tělocvičně utkaly ve fotbale, florbalu, házené, frisbee a tenise.

Nejlepší tým postoupil do závěrečného finále, kde na jeho členy čekal rozstřel o tři postupová místa. Z vítězství se nakonec zaslouženě radovali **Kryštof Kovos, Matěj Kábrt a Karolína Duchová**. Finalisté semifinálového turnaje v Úpici získali upomínkové diplomy, věcné odměny a mnoho dalších sponzorských cen. Společně s cenami obdrželi finalisté vstupenku na závěrečný celorepublikový turnaj, Národní finále v Poděbradech, který se bude konat v předvánočním termínu 3.–4. 12. 2022. Na tomto turnaji budou postupující hráči reprezentovat zejména základní školu, město Úpice a Královéhradecký kraj. Vítěz Národního finále v Poděbradech převezme putovní pohár TAJV od ministra školství, mládeže a tělovýchovy, Mgr. Petra Gazdika.

Sportovní den mládeže s TAJV v Úpici byl zrealizován za podpory Města Úpice, Krajského úřadu Královéhradeckého kraje a partnerů projektu.

Mgr. Jan Váňa, Organizátor soutěže TAJV, [www.tajv.cz](http://www.tajv.cz)

### TJ Sokol Úpice

Oznamuje všem členům, rodičům dětí, občanům města i blízkého okolí, že

**nový cvičební rok 2022–2023  
začne v září 2022**

**Pravidelná cvičení v tělocvičně školy  
Bří Čapků (na Blahovce):**

**Pondělí:**

16.30–18.00 hod. předškolní děti, žáci, žákyně a dorost

18.00–19.00 hod. muži a ženy VG

19.00–20.30 hod. ženy volejbal

**Úterý:**

18.00–20.00 hod. muži volejbal

**Čtvrtek:**

16.30–17.30 hod. rodiče a děti

17.30–19.00 hod. žáci, žákyně, dorost

19.00–20.30 hod. ženy volejbal

**Pátek:**

18.00–20.00 hod. muži volejbal

**Pravidelná cvičení v tělocvičně školy Na Lánech**

**Úterý:**

16.30–17.30 hod. ženy

**Přijďte si zacvičit!**

Do tělocvičny Vás všechny zve výbor TJ Sokol Úpice

**Cvičení žactva začne od pondělí  
12. 9. 2022 na hřišti u školy Na Lánech,  
nebo kdykoli se rozhodnete.**

Činnost jednoty je finančně podporována městem Úpice.

### Běh pro hospic

Oblastní charita Červený Kostelec zve všechny příznivce běhu rekreačního i závodního k účasti na 9. ročníku benefičního „Běhu pro hospic“. Akce, která je součástí běžeckého seriálu Primátor CUP, proběhne v sobotu 17. září v Červeném Kostelci (start u budovy Háčsko, Manželů Burdychových 245), přičemž bodován v rámci seriálu bude hlavní závod, trať na 10 km. V juniorské kategorii (ročník narození 2003–2006) bude bodován běh na 5 km a připraveny budou i tratě na 2 km a další kratší úseky pro mladší běžce, včetně symbolického běhu na 150 m pro nejmenší, aby se mohl zúčastnit každý.

Registrace na běh je již otevřena. Odkaz naleznete na našich stránkách [www.beh-prohospic.cz](http://www.beh-prohospic.cz)

Akce je součástí veřejné sbírky a veškerý výtěžek ze vstupného bude určen na podporu lůžkového a mobilního Hospice Anežky České.

Akce je podpořena městem Červený Kostelec. **Přijďte si zaběhat!**

# RS Atletického čtyřboje 2022

## – Třebíč ČASPV

Neděle 19. června 2022 se stala úspěšnou pro naši krajskou výpravu na Republikovou soutěž atletického čtyřboje 2022. Z našeho oddílu se z krajského kola konaného v Týništi nad Orlicí nominovalo 7 sportovců. Šest z nich se v neděli ráno postavilo na start.

První start v republikovém kole čekal na Martina Farského a ten tuto šanci proměnil v nádherné 3. místo v kategorii mladší žáci I. V kategorii mladší žákyň II. obsadila Markéta Feketová krásné 6. místo. Jiří Bárta v kategorii mladší žáci II. obsadil 23. příčku. Maxmilián Šeda v kategorii starší žáci II. vybojoval 7. místo. V kategorii muži překvapil výkonem a ziskem stříbra Matěj Piša. Skvělé výkony korunovala Anna Nyklíčková ziskem zlata a obhajobou titulu z minulého roku v kategorii starší žákyň II.

Všem našim sportovcům děkujeme za jejich skvělé výkony a krásný sportovní zážitek, který nám i divákům připravili.



## Republikové finále Medvědí stezkou

Mimo atletiky, gymnastiky, her a dalších činností se v ASPV věnujeme i cvičení a pobytu v přírodě. Vyvrcholením našeho snažení je soutěž dvojic Medvědí stezkou. Po úspěšném krajském kole v Lipnici jsme v polovině června, 10.–12. 6., vyrazili na republikové finále. Celkem 17 cvičenců nasedlo v pátek odpoledne do autobusu, aby v podvečer dorazili na místo určení, do rekreačního střediska Křižanov.

V sobotu dopoledne jsme ještě „ladili formu“. Opakovali jsme zdravotně, uzle, bylinky, hrady a zámky, topografické značky, snažili se trefovat do různých cílů, pomáhat si ve dvojicích při překonávání různých překážek, orientovat mapu, určovat azimut, vzdálenost, zkrátka vše, co by se mohlo na běžecké trati, která letos měřila 7 km, vyskytnout.

Naše příprava se vyplatila. V celorepublikové konkurenci naši závodníci čtyřikrát stáli „na bedně“. 1. místo vybojovali v kategorii starších žáků IV Jiří Peterka s Maxmiliánem Šedou a 3. místo Rostislav Vacek s Kubou Frajvaldem. Ve stejné kategorii žákyň pak byly třetí Anna a Klára Nyklíčkovy a 2. místo v kategorii starších žáků II obsadili Lukáš Farský a Michal Kuba. Ani další umístění našich hlídek není ostudou (6. místo Adéla Homolová s Valerií Vylíčilovou a Jiří Bárta s Martinem Farským, 7. místo Tereza a Markéta Feketovy, 12. místo Lucie Tláskalová a Daniela Lelková a 15. místo Nikola Hájková a Andrea Bártová).

Po zdolání závodní trati jsme zbytek času vyplnili drobnými hrami v areálu střediska a dobrovolníci ze starších kategorií ještě absolvovali noční orientační závod. Tam jsme se sice na předních místech neumístili, ale určitě to byl nevšední zážitek.



Po nedělním dopoledním vyhodnocení jsme nasedli do autobusu a vydali se zpět k domovu.

Všem zúčastněným děkujeme za vzornou reprezentaci našeho oddílu. Je vidět, že o sobě umíme dát vědět a jsme pro ostatní závodníky z celé republiky plnohodnotnými soupeři.

*Za TJ Sparta Úpice oddíl SPV Dominika Čapková*

Další informace a fotografie o našem oddíle najdete na Facebooku skupina ČASPV Úpice stránkách města Úpice.

## Král Jestřebích hor 2022

*Pořadatel: UŠO Královéhradecko sever za podpory společnosti Willcap Trutnov  
Info: kjh.navrchol.cz nebo 603 104 220*

Aktuálně ze série o šipkové Krále Jestřebích hor.

Dlouhodobá soutěž Král Jestřebích hor aneb o mistry Úpicka v moderních šipkách je za svou polovinou. Doposud se odehrálo 149 turnajů, do nichž se zapojilo na 191 soutěžících různého pohlaví a věku.

V aktuálním žebříčku si nejlépe počíná Jan Semerák z týmu Darts Brothers Červený Kostelec, jehož bodové konto činí 17900 bodů. Bez mála dvě tisícovky bodů za ním zaostává druhý Libor Svoboda z Trutnova a o další čtyři stovky zpět je třetí Josef Téra z hajnického Černého Supa.

Na titul Královny Jestřebích hor má políčeno celkově čtvrtá Leontýna Rážová, která navíc vede i pořadí v kategorii „amaterů“, respektive neregistrovaných.

Do konce ročníku zbývá pět měsíců. Přesně 30. listopadu se žebříček uzavře a všichni soutěžící, kteří budou mít odehráno alespoň 12 turnajů, se nominují do finálového klání. To se uskuteční v pátek 9. prosince od 19:00 v úpickém Městském sále a hrát se v něm bude nejen o tituly Králů Jestřebích hor, potažmo putovní trofeje a originální pamětní ceny, ale i o poukazy na startovné do významných krajských turnajů plánovaných v příštím roce.

Na závěr je vhodné připomenout, že do žebříčku série se započítávají veškeré individuální turnaje hrané na oficiálních hracích místech Unie šipkových organizací ČR a na území mikroregionu Jestřebí hory. Podrobné informace o soutěži lze vyhledat na webu kjh.navrchol.cz.

*Ondřej Vylíčil*

**2. pátek 18.00 hodin**

**AFTER: POUTO**

Čtvrtá kapitola filmového a knižního fenoménu After zavede Hardina a Tessu na životní křižovatku, ze které se vydávají každý jinou cestou.

Vstupné: 130 Kč, 119 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

**4. neděle 17.00 hodin**

**DC LIGA SUPERMAZLÍČKŮ**

Superpes Krypto a Superman jsou nerozluční nejlepší přátelé, mají stejné superschopnosti a bok po boku bojují proti zločinu v Metropolis.

Vstupné: 130 Kč, 106 min., české znění, mládeži přístupný

**7. středa 18.00 hodin**

**THOR: LÁSKA JAKO HROM**

Thor se nachází na své nejtěžší životní cestě – k nalezení vnitřního míru. Jeho cestu za odpočinkem však přeruší galaktický zabiják Gorr the God Butcher, který usiluje o zánik bohů.

Vstupné: 120 Kč, 119 min., české znění, pro mládež do 12 let nevhodný

**8. čtvrtek 18.00 hodin**

**JAN ŽIŽKA**

**PREMIÉRA**

Historický film Petra Jákla vypráví o počátcích husitského vojevůdce Jana Žižky na pozadí bouřlivých událostí roku 1402.

Vstupné: 140 Kč, 125 min., české znění, pro mládež do 15 let nevhodný

**9. pátek 18.00 hodin**

**ARVÉD**

Jiří Arvéd Smíchovský byl významný hermetik, okultista, vyznavač černé magie a mimořádně vzdělaný člověk s geniální pamětí. Film vypráví o tom, kam až jsme schopni jít, abychom dosáhli svého cíle. Jiří Arvéd Smíchovský byl ochoten jít až k hranicím samotného pekla.

Vstupné: 130 Kč, 100 min., české znění, pro mládež do 12 let nevhodný

**11. neděle 17.00 hodin**

**MIMONI 2: PADOUCH PŘICHÁZÍ**

Nejžlutější a nejúspěšnější animovaná filmová série se vrací do kin v tom naprosto nejzásadnějším momentu. Ve filmu se konečně dozvíme, jak došlo k nerozlučnému spojení Mimoňů a superpadoucha Grua.

Vstupné: dospělí 140 Kč, děti 120 Kč, 88 min., české znění, mládeži přístupný

**14. středa 18.00 hodin**

**MINAMATA**

Johnny Depp v roli charismatického fotografa, který obětoval všechno, aby svými reportážními snímky ukázal pravdu, které se ostatní tak báli.

Vstupné: 130 Kč, 115 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

**15. čtvrtek 18.00 hodin**

**SLOVO**

**PREMIÉRA**

Nový český film sleduje příběh manželů, kteří si vzájemně dali slovo, že budou stát při sobě v dobrém i zlém a nepřekročí určité morální a společenské hranice. Okolí a složitá doba v Československu v letech 1968–69 je však vystavuje zkouškám...

Vstupné: 120 Kč, 104 min., české znění, pro mládež do 12 let nevhodný

**16. pátek 18.00 hodin**

**JAN ŽIŽKA**

Historický film Petra Jákla vypráví o počátcích husitského vojevůdce Jana Žižky na pozadí bouřlivých událostí roku 1402.

Vstupné: 140 Kč, 125 min., české znění, pro mládež do 15 let nevhodný

**18. neděle 17.00 hodin**

**CESTA DO TVOJZEMÍ**

Daleko za hranicemi dětských hřišť existuje úžasný svět fantazie – Tvojezemí, kde opice a krkavci mluví lidskou řečí.

Vstupné: 120 Kč, 106 min., české znění, mládeži přístupný

**21. středa 18.00 hodin**

**MOONAGE DAYDREAM**

S hudebním filmem Moonage Daydream se vydáte na vzrušující výpravu do života jednoho z nejoriginálnějších a nejvýznamnějších muzikantů všech dob – Davida Bowieho.

Vstupné: 130 Kč, 140 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

**22. čtvrtek 18.00 hodin**

**INDIÁN**

**PREMIÉRA**

Komedie Indián vypráví o hektickém životě zaneprázdněného finančníka (Karel Roden) a jeho rodiny, do kterého vstoupí duch umírajícího indiánského náčelníka.

Vstupné: 140 Kč, 94 min., české znění, mládeži přístupný

**23. pátek 18.00 hodin**

**SLOVO**

Nový český film sleduje příběh manželů, kteří si vzájemně dali slovo, že budou stát při sobě v dobrém i zlém a nepřekročí určité morální a společenské hranice. Okolí a složitá doba v Československu v letech 1968–69 je však vystavuje zkouškám...

Vstupné: 120 Kč, 104 min., české znění, pro mládež do 12 let nevhodný

**25. neděle 17.00 hodin**

**PRINCEZNA REBELKA**

Animované dobrodružství z jednoho království, kde se malá uličnice a rebelka začne vydávat za princeznu. Přepych na hradě si však dlouho neužívá, protože vyrazí na dobrodružnou cestu za záchranou korunního prince.

Vstupné: 120 Kč, 89 min., české znění, mládeži přístupný

**29. čtvrtek 18.00 hodin**

**BUKO**

**PREMIÉRA**

Buko je kůň. A taky je to „dar z nebes“, který vypadá jako špatný vtíp, protože jeho nová majitelka se koní bojí. Film Alice Nellis vypráví o tom, že štěstí přeje připraveným a taky těm, kteří se svému strachu dokážou postavit.

Vstupné: 140 Kč, 112 min., české znění, mládeži přístupný

**30. pátek 18.00 hodin**

**INDIÁN**

**PREMIÉRA**

Komedie Indián vypráví o hektickém životě zaneprázdněného finančníka (Karel Roden) a jeho rodiny, do kterého vstoupí duch umírajícího indiánského náčelníka.

Vstupné: 140 Kč, 94 min., české znění, mládeži přístupný



# >>> KALENDÁŘ <<<



|                     |    |                                                                                                |
|---------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| do 4. 9.            |    | Květinová Dřevěnka<br>Dřevěnka Úpice                                                           |
| do 11. 9.           |    | Vilém Pokorný – výstava<br>Muzeum Úpice                                                        |
| po celé září        |    | Obrazy Julie Winterové Mezerové<br>Muzeum Úpice                                                |
| 1. 9.               | ČT | Slavnostní vítání prvňáčků ZŠ Bratří Čapků<br>Park u loutkového divadla v Úpici, od 9.00 hodin |
| 7. 9.               | ST | Norsko – přednáška<br>Loutkové divadlo, Úpice, 17 hodin                                        |
| 17. 9.              | SO | Putování orlí stezkou<br>Sraz – Areál na Dlouhých záhonech, Úpice, od 14 do 15.30 hodin        |
| 19. 9.              | PO | Sex noci svatojánské<br>Divadlo A. Jiráska, Úpice, od 19 hodin                                 |
| 21. 9.              | ST | 44. veřejné zasedání ZM Úpice<br>Městský sál, Úpice, 17 hodin                                  |
| 23.–24. 9.<br>PÁ–SO |    | Volby do zastupitelstev obcí                                                                   |
| 23. 9.              | PÁ | Ctibor Košťál – Fotografická smrž– vernisáž<br>Muzeum Úpice, od 17 hodin                       |
| 26. 9.              | PO | Rozvoj charakteru dítěte<br>Společenské centrum Veselka, Úpice, 18 hod.                        |
| 28. 9.              | ST | Prodaná nevěsta<br>Divadlo A. Jiráska, Úpice, od 17 a 20 hodin                                 |

**VELKOOBCHOD**  
tel. 499 881 190  
mobil 603 513 450

**VETIM** 220

**KOUPELNOVÉ  
STUDIO**

**GRAFICKÉ 3D NÁVRHY  
KOUPELN**

Zákopanka 765  
Úpice

**www.vetim.cz**

tel. 499 781 024  
mobil 603 891 096

**Vše pro Vaší koupelnu naleznete pod jednou střechou.**

## KOMINICTVÍ

- KOMPLETNÍ KOMINICKÉ PRÁCE
- komínové systémy - vložkování komínů
- třívrstvé komíny - frézování - revize

**Petr Luňák**  
Lánská 327, 549 41 Červený Kostelec  
IČ: 018 92 142

**777 055 942**  
e-mail: mont.kom@seznam.cz  
**www.kominiectvi-lunak.cz**

**SaarGummi  
Automotive**

**Saar Gummi Czech, evropský leader ve výrobě  
vytlačovaných pryžových těsnění pro automobily,  
hledá zaměstnance na pozice:**

- specialista gumárenské výroby - seřizovač,  
mzda 40 000 Kč až 55 000 Kč měsíčně,
- operátor/ka gumárenské výroby, mzda  
36 000 Kč až 38 000 Kč měsíčně.

**25 dní dovolené + 12 dní bonusového volna  
ročně navíc.**

Uvedena je hrubá mzda včetně benefitů po plném zapracování,  
pracoviště Červený Kostelec / Velké Poříčí.

**www.sgc.cz, personalni@sgc.cz, tel. 491 467 443**

ÚPICKÉ NOVINY, 09/2022. Měsíčník.  
Vydavatel: Město Úpice. IČO 00278386  
Pod Městem 624, 542 32 Úpice  
Kontakt: tel. 499 781 533, e-mail: upickenoviny@upice.cz  
Datum vydání: 26. 08. 2022  
Evidenční číslo: MK ČR E 22588.  
Náklad: 700 výtisků. Zdarma.  
Foto na titulní straně: Šárka Bušínská  
Redakční rada: Jana Šimková, Petra Vylíčilová, Šárka Bušínská,  
Jana Kadaníková, Jan Beránek

Sazba, zlom, grafická úprava a tisk: Tisk Ofset a.s. Úpice.  
Otištěné názory nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce.  
Redakční rada si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky  
pisatelů podle potřeb ÚN a upravovat délku příspěvků.

**Uzávěrka říjnového čísla je 15. září 2022.**